

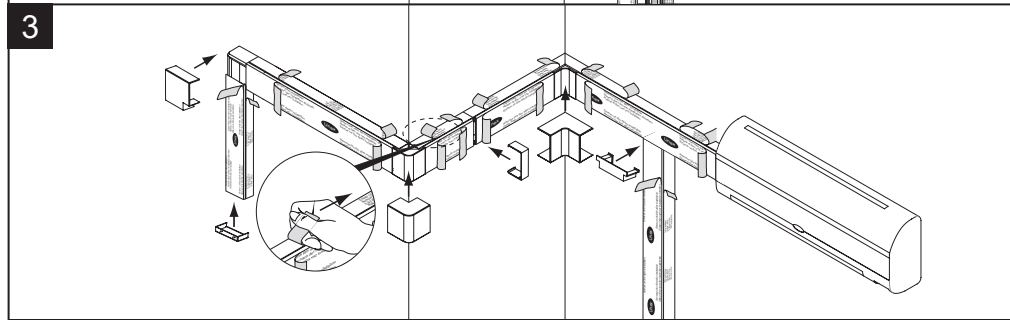
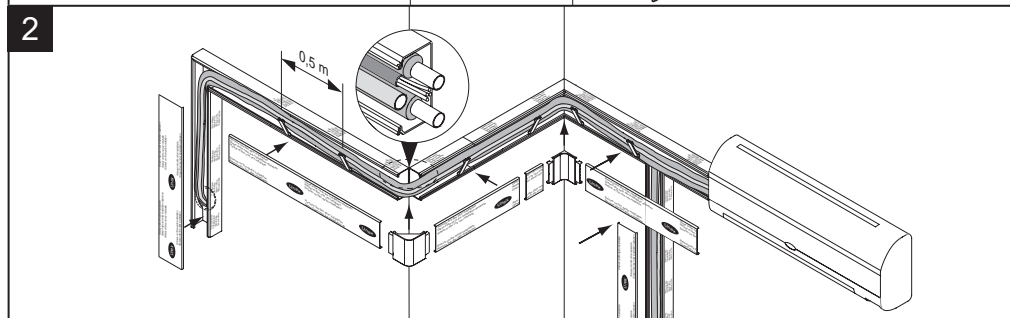
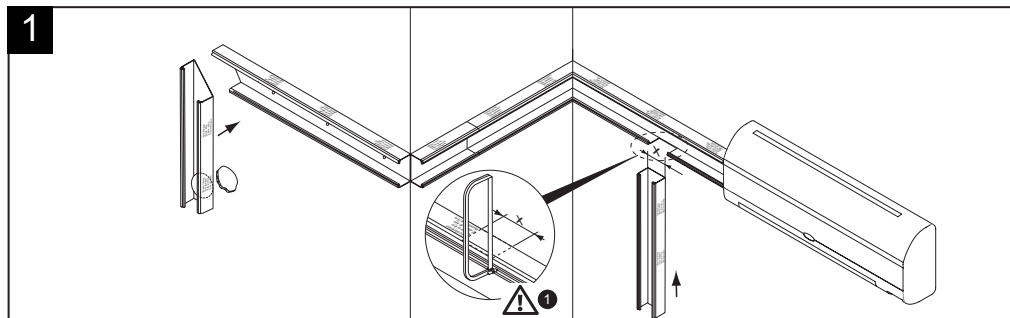
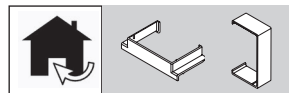
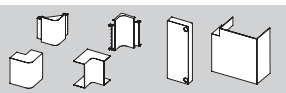
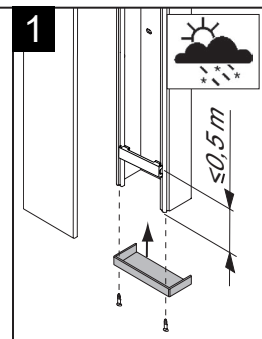
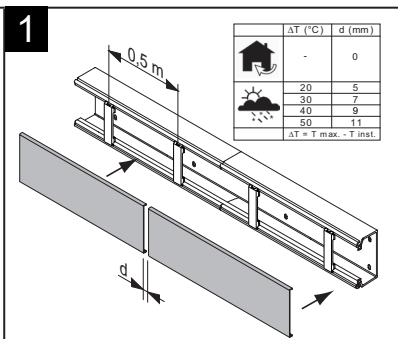
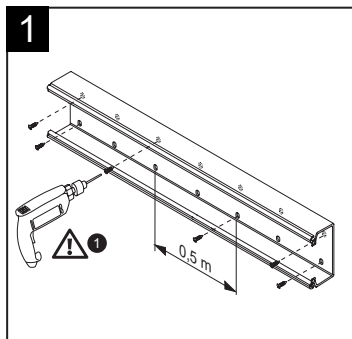


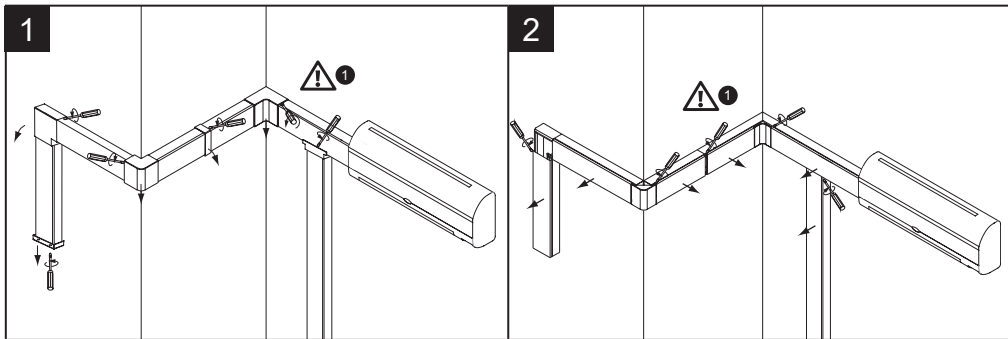
# 30

**U23X**



- BG** Инструкции и документация за безопасност
- CS** Pokyny a bezpečnostní dokumentace
- DA** Instruktionser og sikkerhedsdokumentation
- DE** Anweisungen und Sicherheitsdokumentation
- EL** Οδηγίες και τεκμηρίωση για την ασφάλεια
- EN** Instructions and safety documentation
- ES** Instrucciones y documentación de seguridad
- ET** Juhend ja ohutuslane dokumentatsioon
- FI** Ohjeet ja turvallisuusasiakirjat
- FR** Instructions et documentation de sécurité
- HR** Upute i sigurnosnoj dokumentaciji
- HU** Utasítások és biztonsági dokumentáció
- IT** Istruzioni e documentazione di sicurezza
- LT** Instrukcijos ir saugos dokumentai
- LV** Norādījumi un drošības dokumentācija
- NL** Instructies en veiligheidsdocumentatie
- PL** Dokumentacja dotycząca instrukcji i bezpieczeństwa
- PT** Instruções e documentação de segurança
- RO** Instrucțiuni și documentația referitoare la siguranță
- SK** Pokyny a bezpečnostná dokumentácia
- SL** Navodila in varnostna dokumentacija
- SV** Instruktionser och säkerhetsdokumentation





	mm	30 x 40	40 x 60	40 x 90	60 x 60	60 x 90	60 x 110
RAL 9010 U23X							
	mm <sup>2</sup>	670	1530	2315	2713	3930	4780
	U23X	73110-2	30021-2	30022-2	30031-2	30032-2	30033-2
	U24X	73210-2	73221-2	73222-2	73231-2	73232-2	73233-2
	U24X	73260-2	73271-2	73272-2	73281-2	73282-2	73283-2
	U24X	73309-2					
	U24X	73310-2	73321-2	73322-2	73331-2	73332-2	73333-2
	U24X	73359-2					
	U24X	73360-2	73371-2	73372-2	73381-2	73382-2	73383-2
	U24X	73510-2	73521-2	73522-2	73531-2	73532-2	73533-2
	U24X		73421-2	73422-2		73432-2	73433-2
	U24X	73850	70064	70094	70064	70094	70114

BG - български	CS - čeština	DA - dansk
<b>КЛАСИФИКАЦИЯ</b> <b>EN 50085-2-1: 2006+ A1:2011</b>	<b>KLASIFIKACE EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011</b>	<b>KLASSIFIKATION EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011</b>
<b>6.2 Устойчивост на механично въздействие при монтиране и употреба</b> Канали: 2 J при -25°C.	<b>6.2 Odolnost vůči mechanickým nárazům při montáži a používání</b> Rozvod: 2 J při -25 °C	<b>6.2 Modstandsdygtighed overfor mekaniske påvirkninger under monterig og brug</b> Kanaler: 2 J ved -25 °C.
<b>6.3 Минимална температура за съхранение и транспортиране</b> -45°C	<b>6.3 Minimální skladovací a přepravní teplota</b> -45 °C	<b>6.3 Minimal opbevarings- og transporttemperatur</b> -45 °C
<b>6.3 Минимална температура за монтиране и работа</b> -25°C	<b>6.3 Minimální instalační a provozní teplota</b> -25°C	<b>6.3 Minimal installations- og anvendelsestemperatur</b> -25°C
<b>6.3 Максимална работна температура</b> +60°C	<b>6.3 Maximální provozní teplota</b> +60 °C	<b>6.3 Maksimal anvendelsestemperatur</b> +60 °C
<b>6.4 Устойчивост на разпространяване на пламъци</b> Не способства разпространяване на пламъците.	<b>6.4 Odolnost vůči šíření plamene</b> Nešíří plamen.	<b>6.4 Modstandsdygtighed over for flammuebredelse</b> Ingen flammuebredelse.
<b>6.5 Електрическа проводимост</b> Няма електрическа проводимост.	<b>6.5 Charakteristika elektrické kontinuity</b> Bez charakteristiky elektrické kontinuity	<b>6.5 Karakteristika for elektrisk gennemgang</b> Uden karakteristika for elektrisk gennemgang.
<b>6.6 Електрическа изолация</b> Има електрически изолационни свойства	<b>6.6 Charakteristika elektrické izolace</b> S charakteristikou elektrické izolace	<b>6.6 Karakteristika for elektrisk isolering</b> Med karakteristika for elektrisk isolering.
<b>6.7 Степен на защита, осигурявана от корпуса</b> IP2X	<b>6.7 Stupeň ochrany záručením pouzrdem</b> IP2X	<b>6.7 Beskyttelsesgrad opnået med kabinettet</b> IP2X
<b>6.9 Прикрепване на капака за достъп до системата</b> Капакът може да се сваля само с инструменти.	<b>6.9 Uchycení přístupového krytu</b> Kryt lze demontovat pouze pomocí nástroje.	<b>6.9 Bevarelse af systemets adgangsdæksel</b> Dæksel kan kun aftages vha. et værktøj.
<b>6.10 Защитно електрическо разделяне</b> Без вътрешно електрическо разделяне.	<b>6.10 Ochranná elektrická separace</b> Bez interní ochranné separace	<b>6.10 Adskiller med elektrisk beskyttelse</b> Uden intern beskyttende adskiller.
<b>6.101 Препоръчителни позиции за монтиране</b> Полускрит монтаж или външен монтаж на стената или тавана.	<b>6.101 Zamýšlená instalační poloha</b> Polozapustěná nebo nezapustěná montáž na zeď nebo strop	<b>6.101 Tilsigtede installationspositioner</b> Planforsænket eller overflademonteret på væggen eller i loftet.
<b>6.102 Предотвратяване на контакт с течности</b> Не е посочено.	<b>6.102 Předcházení kontaktu s kapalinami</b> Není stanoveno.	<b>6.102 Forebyggelse af kontakt med væsker</b> Ikke opgivet.
<b>6.103 Тип</b> Тип 1.	<b>6.103 Typ</b> Typ 1	<b>6.103 Type</b> Type 1.
<b>ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ</b>	<b>DALŠÍ INFORMACE</b>	<b>ANDRE OPLYSNINGER</b>
<b>Номинално напрежение</b> 750 V	<b>Jmenovité napětí</b> 750 V	<b>Mærkespænding</b> 750 V
<b>Защита от механични повреди</b> IK08	<b>Ochrana vůči mechanickému poškození</b> IK08	<b>Beskyttelse mod mekaniske skader</b> IK08
<b>БЕЛЕЖКИ</b>	<b>POZNÁMKY</b>	<b>BEMÆRKNINGER</b>
(1) Използвайте личните предпазни средства (ЛПС), подходящи за инструментите, които ще се използват, и за работата, която трябва да се извърши.	(1) Používejte osobní ochranné pracovní prostředky vhodné k práci s nástroji, které budete používat.	(1) Brug det personlige beskyttelsesudstyr (PB), som passer til de værktøjer, der skal bruges, og det arbejde, der skal udføres.

DE - Deutsch	EL - ελληνικά	EN - English
<b>KLASSIFIZIERUNG EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011</b>	<b>ΚΑΤΑΤΑΞΗ EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011</b>	<b>CLASSIFICATION EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011</b>
<b>6.2 Schlagfestigkeit für Installation und Anwendung</b> Kanäle: 2 J bei -25°C.	<b>6.2 Αντοχή σε μηχανική κρούση κατά την τοποθέτηση και τη χρήση</b> Κανάλια: 2 J στους -25 °C.	<b>6.2 Resistance against mechanical impacts during mounting and use</b> Trunkings: 2 J at -25°C.
<b>6.3 Mindestlager- und transporttemperatur</b> -45°C	<b>6.3 Ελάχιστη θερμοκρασία αποθήκευσης και μεταφοράς</b> -45 °C	<b>6.3 Minimum storage and transport temperature</b> -45°C
<b>6.3 Mindestinstallations- und -anwendungstemperatur</b> -25°C	<b>6.3 Ελάχιστη θερμοκρασία εγκατάστασης και εφαρμογής</b> -25°C	<b>6.3 Minimum installation and application temperature</b> -25°C
<b>6.3 Anwendungshöchsttemperatur</b> +60°C	<b>6.3 Μέγιστη θερμοκρασία εφαρμογής</b> +60 °C	<b>6.3 Maximum application temperature</b> +60°C
<b>6.4 Widerstand gegen Flammenausbreitung</b> Nicht flammenausbreitend	<b>6.4 Αντοχή στην εξάπλωση της φλόγας</b> Μη εξάπλωση της φλόγας.	<b>6.4 Resistance to flame propagation</b> Non-flame propagation.
<b>6.5 Elektrische Leitfähigkeit</b> Ohne elektrische Leitfähigkeit	<b>6.5 Χαρακτηριστικό ηλεκτρικής συνέχειας</b> Χωρίς χαρακτηριστικό ηλεκτρικής συνέχειας.	<b>6.5 Electrical continuity characteristic</b> Without electrical continuity characteristic.
<b>6.6 Elektrische Isoliereigenschaften</b> Mit elektrischer Isoliereigenschaft	<b>6.6 Χαρακτηριστικό ηλεκτρικής μόνωσης</b> Με χαρακτηριστικό ηλεκτρικής μόνωσης.	<b>6.6 Electrical insulating characteristic</b> With electrical insulating characteristic.
<b>6.7 Gebotene Schutzart durch Gehäuse</b> IP2X	<b>6.7 Βαθμός παρεχόμενης προστασίας από το περίβλημα</b> IP2X	<b>6.7 Protection degree assured by the enclosure</b> IP2X
<b>6.9 Befestigungsart der Systemkanalabdeckung</b> Nur mit Werkzeug zu öffnen	<b>6.9 Συγκράτηση του καλύμματος πρόσβασης στο σύστημα</b> Καλύμμα αφαιρούμενο μόνο με τη βοήθεια εργαλείου.	<b>6.9 Retention of the system access cover</b> Cover removable only with the aid of a tool.
<b>6.10 Elektrische Schutzrennung</b> Ohne internes Schutztrennelement	<b>6.10 Προστατευτικός ηλεκτρικός διαχωρισμός</b> Χωρίς εσωτερικό προστατευτικό διαχωρισμό.	<b>6.10 Electrically protective separation</b> Without internal protective separation.
<b>6.101 Vorgesehene Montageposition</b> Unterputz-/Aufputz-Elektroinstallationskanalsystem an Wand oder Decke	<b>6.101 Θέσεις εγκατάστασης</b> Ημι-χωνευτή ή επιφανειακή τοποθέτηση στον τοίχο ή το ταβάνι.	<b>6.101 Intended installation positions</b> Semi flush or surface mounted on the wall or ceiling.
<b>6.102 Schutz vor Kontakt mit Flüssigkeiten</b> Keine Angabe	<b>6.102 Αποτροπή επαφής με υγρά</b> Δεν δηλώνεται.	<b>6.102 Prevention of contact with liquids</b> Not declared.
<b>6.103 Typ</b> Typ 1	<b>6.103 Τύπος</b> Τύπος 1.	<b>6.103 Type</b> Type 1.
<b>WEITERE INFORMATIONEN</b>	<b>ΆΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ</b>	<b>OTHER INFORMATIONS</b>
<b>Bemessungsspannung</b> 750 V	<b>Ονομαστική τάση</b> 750 V	<b>Rated Voltage</b> 750 V
<b>Schutz gegen äußere mechanische Beanspruchung</b> IK08	<b>Προστασία από μηχανική βλάβη</b> IK08	<b>Protection against mechanical damage</b> IK08
<b>HINWEISE</b>	<b>ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ</b>	<b>NOTES</b>
(1) Persönliche Schutzausrüstung (PSA) tragen, die für die zu verwendenden Werkzeuge und die auszuführende Arbeit geeignet ist.	(1) Χρησιμοποιήστε κατάλληλο Εξοπλισμό Ατομικής Προστασίας (ΕΑΠ) με τα εργαλεία και τις εργασίες που πρέπει να εκτελεστούν.	(1) Use the Personal Protective Equipment (PPE) that is appropriate for the tools to be used and the work to be done.

ES - Español	ET - eesti keel	FI - suomi
<b>CLASIFICACIÓN EN 50085-2-1: 2006+A1:2011</b> <b>6.2 Resistencia al impacto para instalación y uso</b> Perfilés: 2 J a -25°C.	<b>KLASSIFIKATSIOON EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011</b> <b>6.2 Vastupidavus mehaaniliste löökidele paigaldamise ja kasutamise ajal</b> Kaabligrupid: 2 J temperatuuril -25 °C.	<b>LUOKITUS EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011</b> <b>6.2 Asennuksen ja käytön aikana esilintyvien mekaanisten iskujen kestäkyky</b> Johtokanavat: 2 J -25 °C:ssa.
<b>6.3 Temperatura mínima de almacenamiento y transporte</b> -45°C	<b>6.3 Minimaalne hoiustamis- ja transporditemperatuur</b> -45 °C	<b>6.3 Minimilämpötila kuljetuksen ja säilytyksen aikana</b> -45 °C
<b>6.3 Temperatura mínima de instalación y aplicación</b> -25°C	<b>6.3 Minimaalne paigaldus- ja kasutustemperatuur</b> -25°C	<b>6.3 Minimilämpötila asennuksen ja käytön aikana</b> -25°C
<b>6.3 Temperatura máxima de aplicación</b> +60°C	<b>6.3 Maksimaalne kasutustemperatuur</b> +60 °C	<b>6.3 Maksimikäyttölämpötila</b> +60 °C
<b>6.4 Resistencia a la propagación de la llama</b> No propagador de la llama.	<b>6.4 Vastupidavus tule levikule</b> Ei levita tuld.	<b>6.4 Liekin etenemisen sietokyky</b> Ei edistä liekin etenemistä.
<b>6.5 Continuidad eléctrica</b> Sin continuidad eléctrica.	<b>6.5 Elektrivarususpidavuse parameeter</b> Ilma elektrivarususpidavuse parameetrita.	<b>6.5 Sähköisen jatkuvuuden ominaisuudet</b> Ei sähköistä jatkuvuutta.
<b>6.6 Características de aislamiento eléctrico</b> Con aislamiento eléctrico.	<b>6.6 Elektrisolatsiooni parameeter</b> Elektriisolatsiooni parameetriga.	<b>6.6 Sähköeristysominaisuudet</b> Sähköä eristävä.
<b>6.7 Grado de protección proporcionado por la envolvente</b> IP2X	<b>6.7 Kere tagatud kaitseklass</b> IP2X	<b>6.7 Koteloitiluokka</b> IP2X
<b>6.9 Retención de la cubierta de acceso al sistema</b> Cubierta de acceso que solo puede abrirse con herramientas.	<b>6.9 Süsteemi juurdepääsukatte kinnitus</b> Kate on eemaldatav ainult tööriista abil.	<b>6.9 Järjestelmän suojakannen kiinnitys</b> Kannen voi irrottaa vain työkalun avulla.
<b>6.10 Separación de protección eléctrica</b> Sin tabique de separación de protección interna.	<b>6.10 Elektrilise kaitsev eraldus</b> Ilma sisemise kaitseta eraldus.	<b>6.10 Sähköeristetty jakaja</b> Ei sisälstä suojajakajaa.
<b>6.101 Tipos de montaje previstos</b> Semimontado o de montaje superficial en la pared o techo.	<b>6.101 Ettenähtud paigaldusasendid</b> Seinale või lakke poosivõrstatult või pinnale paigaldatud.	<b>6.101 Suunnitellut asennuspaikat</b> Puolioppo- tai pinta-asennus seinään tai kattoon.
<b>6.102 Prevención contacto con líquidos</b> No declarado	<b>6.102 Vältida kokkupuudet vedelikega</b> Ei ole deklareeritud.	<b>6.102 Kosketuksen estäminen nesteiden kanssa</b> Ei ilmoitettu.
<b>6.103 Tipo</b> Tipo 1.	<b>6.103 Tüüp</b> 1. tüüp	<b>6.103 Tyyppi</b> Tyyppi 1.
<b>OTRAS INFORMACIONES</b>	<b>MUU TEAVE</b>	<b>MUUT TIEDOT</b>
<b>Tensión asignada</b> 750 V	<b>Nimipinge</b> 750 V	<b>Nimellisännite</b> 750 V
<b>Protección contra daños mecánicos</b> IK08	<b>Kaitse mehaanilise kahjustuse eest</b> IK08	<b>Suoja mekaanisia vaurioita vastaan</b> IK08
<b>NOTAS</b>	<b>MÄRKUSED</b>	<b>HUOMAUTUKSET</b>
(1) Emplear los Equipos de Protección Individual (EPI) adecuados a las herramientas y al trabajo a efectuar.	(1) Kasutage töö tegemiseks ja kasutatavate tööriistade jaoks sobivaid isikukaitsevahendeid.	(1) Käytä aina suoritettavien työlehtävien ja käytettävien työvälineiden edellyttämiä henkilösuojaimia.

FR - français	HR - hrvatski	HU - magyar
<b>CLASSIFICATION EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011</b> <b>6.2 Résistance aux chocs pour l'installation et l'usage</b> Profilés : 2 J à -25°C.	<b>KLASIFIKACIJA EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011</b> <b>6.2 Otpornost na mehaničke udarce tijekom montaže i uporabe</b> Pokriveni instalacijski kanal: 2 J na -25 °C.	<b>BESOROLAS EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011</b> <b>6.2 Mechanikai behatóssokkal szembeni ellenálló felszerelés és használat közben</b> Kábésvédő lések: 2 J -25 °C-on.
<b>6.3 Température minimale de transport et de stockage</b> -45°C	<b>6.3 Minimalna temperatura pri pohrani i transportu</b> -45 °C	<b>6.3 Legalacsonyabb tárolási és szállítási hőmérséklet</b> -45 °C
<b>6.3 Température minimale d'installation et d'usage</b> -25°C	<b>6.3 Minimalna temperatura pri instalaciji i primjeni</b> -25°C	<b>6.3 Legalacsonyabb telepítési és alkalmazási hőmérséklet</b> -25°C
<b>6.3 Température maximale d'usage</b> +60°C	<b>6.3 Maksimalna temperatura pri primjeni</b> +60 °C	<b>6.3 Legmagasabb alkalmazási hőmérséklet</b> +60 °C
<b>6.4 Résistance à la propagation de la flamme</b> Non propagateur de la flamme.	<b>6.4 Otpornost na širenje plamena</b> Ne širi plamen.	<b>6.4 Lángterjedéssel szembeni ellenálló</b> Lángterjedésgátló.
<b>6.5 Continuité électrique</b> Sans continuité.	<b>6.5 Značajka električne neprekinutosti</b> Bez značajke električne neprekinutosti.	<b>6.5 Elektromos vezetéképesség</b> Nem vezeti az elektromosságot.
<b>6.6 Isolation électrique</b> Avec isolation électrique.	<b>6.6 Značajka električne izolacije</b> Sa značajkom električne izolacije.	<b>6.6 Elektromos szigetelőképesség</b> Elektromosan szigetelő.
<b>6.7 Degrés de protection procurés par l'enveloppe</b> IP2X	<b>6.7 Stupanj zaštite zamčen kucištem</b> IP2X	<b>6.7 Burkolat által biztosított védelmi osztály</b> IP2X
<b>6.9 Mode d'ouverture du couvercle d'accès du système</b> Couvercle d'accès du système démontable seulement à l'aide d'un outil.	<b>6.9 Učvršćenje pokriva za pristup sustavu</b> Pokrov se može ukloniti samo s pomoću alata.	<b>6.9 A rendszer szerelőfedelének rögzítése</b> A fedél csak szerszámmal távolítható el.
<b>6.10 Séparation de protection électrique</b> Sans cloison de séparation de protection interne.	<b>6.10 Sigurno električno razdvajanje</b> Bez unutarnjeg sigurnog razdvajanja.	<b>6.10 Elektromosan védő elválasztás</b> Belső védő elválasztás nélkül.
<b>6.101 Positions d'installation prévues</b> Semi-encastée ou en saillie sur le mur ou le plafond.	<b>6.101 Planirani položaji instalacija</b> Djelomično podbukna ugradnja na zidu.	<b>6.101 Javasolt telepítési helyzetek</b> Félig falba vagy mennyezetre süllyesztve, illetve falra vagy mennyezetre szerelve.
<b>6.102 Prévention des contacts avec les liquides</b> Non déclarée.	<b>6.102 Zaštita od dodira s tekućinama</b> Nije navedeno.	<b>6.102 Folyadékokkal való érintkezés megelőzése</b> Nincs megadva.
<b>6.103 Type</b> Type 1	<b>6.103 Tip</b> Tip 1.	<b>6.103 Típus</b> 1-es típus.
<b>PLUS D' INFORMATION</b>	<b>OSTALE INFORMACIJE</b>	<b>EGYÉB INFORMÁCIÓK</b>
<b>Tension assignée</b> 750 V	<b>Nazivni napon</b> 750 V	<b>Névleges feszültség</b> 750 V
<b>Résistance aux chocs</b> IK08	<b>Zaštita od mehaničkih oštećenja</b> IK08	<b>Mechanikus károsodással szembeni védelem</b> IK08
<b>NOTES</b>	<b>NAPOMENE</b>	<b>MEGJEGYZÉSEK</b>
(1) Utilisez les équipements de protection individuelle (EPI) adaptés aux outils et au travail à effectuer.	(1) Koristite osobnu zaštitnu opremu (OZO) koja je prikladna za alat koji se koristi i posao koji se obavlja.	(1) Olyan személyi védőfelszereléssel (PPE) használjon, amely megfelel a használni kívánt eszközöknek és az elvégzendő munkának.

IT - italiano	LT - lietuvių kalba	LV - latviešu valoda
<b>CLASSIFICAZIONE EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011</b>	<b>KLASIFIKACIJA EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011</b>	<b>KLASIFIKĀCIJA EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011</b>
6.2 Resistenza ad impatti meccanici durante l'installazione ed uso Profilo: 2 J a -25°C.	6.2 Atparumas mechaniniams poveikiams montavimo ir naudojimo metu Kanalai: 2 J esant -25°C	6.2 Izturība pret mehāniskiem triecieniem uzstādīšanas un lietošanas laikā Tieknes: 2 J -25 °C temperatūrā
6.3 Temperatura minima di immagazzinamento e trasporto -45°C	6.3 Minimali laikymo ir transportavimo temperatūra -45°C	6.3 Minimālā uzglabāšanas un transportēšanas temperatūra -45 °C
6.3 Temperatura minima di installazione ed applicazione -25°C	6.3 Minimali įrengimo ir naudojimo temperatūra -25°C	6.3 Minimālā uzstādīšanas un lietošanas temperatūra -25°C
6.3 Temperatura massima di applicazione +60°C	6.3 Maksimali naudojimo temperatūra +60°C	6.3 Maksimālā lietošanas temperatūra +60 °C
6.4 Resistenza alla propagazione della fiamma Non propagatore della fiamma.	6.4 Atparumas liepsnos perdavimui Liepsnos neperdavimas.	6.4 Izturība pret liesmu izplatīšanos Bezliesmu izplatīšana.
6.5 Continuità elettrica Senza continuità elettrica.	6.5 Elektrinės sinchronizacijos sąvaybės Be elektrinės sinchronizacijos sąvaybių.	6.5 Elektriskās nepārtrauktības parametri Bez elektriskās nepārtrauktības parametriem.
6.6 Caratteristiche di isolamento elettrico Con isolamento elettrico.	6.6 Elektrinės izoliacijos sąvaybės Su elektrinės izoliacijos sąvaybėmis.	6.6 Elektriskās izolācijas parametri Ar elektriskās izolācijas parametriem.
6.7 Grado di protezione fornito dal rivestimento IP2X	6.7 Apsaugos laipsnis suteikia apvaikalas IP2X	6.7 Aizsardzības pakāpi nodrošina korpus IP2X
6.9 Ritenzione del coperchio di accesso al sistema Coperchio di accesso che si può aprire solo con strumento.	6.9 Sistemos prieigos dangčio išlaikymas - dangtis nuimamas tik su įrankiais.	6.9 Sistēmas piekļuves pārsegta aizture Pārsegis ir noņemams tikai ar instrumentu palīdzību.
6.10 Separazione di protezione elettrica Senza setto di separazione di protezione interna.	6.10 Apsauginė atskirtis Be vidinės apsauginės atskirties.	6.10 Elektriskī aizsargājošs atstatums Bez iekšējā aizsargājošā atstatuma.
6.101 Tipi di montaggi previsti Semi-incassato o montaggio superficiale a parete o tetto.	6.101 Numatytos montavimo padėtytis Pusiau įleistas į sieną ar sumontuotas ant sienos ar lubų.	6.101 Paredzāmas uzstādīšanas pozīcijas Uzstādīšana ar daļēju padziļinājumā sienā vai griestos vai pie virsmas.
6.102 Prevenzione contatto con liquidi non dichiarata	6.102 Apsauga nuo sąlyčio su skysčiais Nenurodyta.	6.102 Saskares ar šķidrūmiem novērsšana Nav norādīts.
6.103 Tipo Tipo 1.	6.103 Tipas 1-jojo tipo	6.103 Veids 1. veids
<b>ALTRI INFORMAZIONI</b>	<b>KITA INFORMACIJA</b>	<b>CITA INFORMĀCIJA</b>
Tensione assegnata 750 V	Vardinė įtampa 750 V	Nominālais spriegums 750 V
Protezione contro danni meccanici IK08	Apsauga nuo mechaninio pažeidimo IK08	Aizsardzība pret mehāniskiem bojājumiem IK08
<b>NOTE</b>	<b>PASTABOS</b>	<b>PIEZĪMES</b>
(1) Utilizzare i Dispositivi di Protezione Individuale (DPI) appropriati agli strumenti e alla mansione da svolgere.	(1) Naudokite asmenines apsaugos priemones (PPE), tinkamas pagal naudojamus įrankius ir atliekamą darbą.	(1) Izmantojiet individuālos aizsargāšanas līdzekļus (Personal Protective Equipment, PPE), kas ir piemēroti izmantojamiem darbarīkiem un veicamajam darbam.

NL - Nederlands	PL - polski	PT - português
<b>CLASSIFICATIE EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011</b>	<b>KLASYFIKACJA EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011</b>	<b>CLASSIFICAÇÃO EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011</b>
6.2 Weerstand tegen mechanische invloeden tijdens de montage en het gebruik Goten: 2 J bij -25 °C	6.2 Odporność na uderzenia mechaniczne podczas montażu i użytkowania Listwy: 2 J przy -25°C.	6.2 Resistência ao choque mecânico durante a instalação e utilização Perfis: 2 J a -25°C.
6.3 Minimale omlaag- en transporttemperatuur -45 °C	6.3 Minimalna temperatura przechowywania i transportu -45°C	6.3 Temperatura mínima de armazenagem e transporte -45°C
6.3 Minimumtemperatuur bij installatie en gebruik -25°C	6.3 Minimalna temperatura montażu i użytkowania -25°C	6.3 Temperatura mínima de instalação e utilização -25°C
6.3 Maximale gebruikstemperatuur +60 °C	6.3 Maksymalna temperatura użytkowania +60°C	6.3 Temperatura máxima de utilização +60 °C
6.4 Weerstand tegen branduitbreiding - Breed brand niet uit	6.4 Odporność na rozprzestrzenianie płomieni Nierozprzestrzenianie płomieni.	6.4 Resistência à propagação da chama Não propagador da chama.
6.5 Stroomdoorgangseigenschap Geen stroomdoorgangseigenschap.	6.5 Właściwość ciągłości elektrycznej Bez właściwości ciągłości elektrycznej.	6.5 Características de continuidade elétrica Sem continuidade elétrica.
6.6 Elektrische isolatie-eigenschap Met elektrische isolatie-eigenschap.	6.6 Właściwość izolacji elektrycznej Z właściwością izolacji elektrycznej.	6.6 Características de isolamento eléctrico Com isolamento elétrico.
6.7 Beschermingsgraad gewaarborgd door de behuizing IP2X	6.7 Stopień ochrony zapewniany przez obudowę IP2X	6.7 Grau de proteção proporcionado pelo invólucro IP2X
6.9 Bevestiging van het deksel voor toegang tot het systeem Het deksel kan alleen met behulp van gereedschap worden verwijderd.	6.9 Mocowanie pokrywy dostępu do systemu Pokrywa zdejmowana tylko przy użyciu narzędzia.	6.9 Retenção da tampa de acesso ao sistema Abertura apenas com auxílio de ferramentas.
6.10 Elektrisch beschermende scheiding Zonder interne beschermende scheiding.	6.10 Ochronna separacja elektryczna Bez wewnętrznej separacji ochronnej.	6.10 Separação para proteção elétrica Sem separador interno de proteção.
6.101 Geplande installatieposities Semi-inbouw in of opbouw op de wand.	6.101 Możliwe pozycje montażowe Montaż częściowo wpuszczany lub natynkowy na ścianie lub suficie.	6.101 Posição de instalação prevista Semi-encastrado ou montagem saliente na parede ou teto.
6.102 Contact met vloeistoffen voorkomen Niet opgegeven.	6.102 Zapobieganie zetknięciu z płynami Niezadeklarowane.	6.102 Prevenção de contactos entre líquidos, condutores isolados e partes ativas Não declarado
6.103 Type Type 1	6.103 Typ Typ 1.	6.103 Tipo Tipo 1
<b>OVERIGE INFORMATIE</b>	<b>INNE INFORMACJE</b>	<b>MAIS INFORMAÇÕES</b>
Nominale spanning 750 V	Napięcie znamionowe 750 V	Tensão estipulada 750 V
Bescherming tegen mechanische beschadigingen IK08	Ochrona przed uszkodzeniem mechanicznym IK08	Proteção contra choques mecânicos IK08
<b>AANTEKENINGEN</b>	<b>UWAGI</b>	<b>NOTAS</b>
(1) Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) die geschikt zijn voor het te gebruiken gereedschap en het te verrichten werk.	(1) Stosować środki ochrony osobistej odpowiednie dla używanych narzędzi i przeprowadzanych prac.	(1) Usar o Equipamento de Proteção Individual (EPI) adequado às ferramentas e trabalho a realizar.

RO - română	SK - slovenčina	SL - slovenščina
<b>CLASIFICAREA EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011</b>	<b>KLASIFIKÁCIA EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011</b>	<b>KLASIFIKACIJA EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011</b>
6.2 Rezistența la impacte mecanice în timpul montării și utilizării Canale: 2 J la -25°C	6.2 Odnolnost' voči mehanickým nárazom počas montáže a používania Kanály na káble: 2 J pri -25 °C.	6.2 Odpornost na mehanske udarce med vgradnjo in uporabo Kortiča: 2 J pri -25 °C.
6.3 Temperatura minimă de depozitare și transport -45°C	6.3 Minimálna teplota pri skladovaní a preprave -45 °C	6.3 Najnižja temperatura skladiščenja in prevoza -45 °C
6.3 Temperatura minimă de instalare și utilizare -25°C	6.3 Minimálna teplota pri inštalácii a utilizării -25°C	6.3 Najnižja temperatura namestitve in uporabe -25°C
6.3 Temperatura maximă de utilizare +60°C	6.3 Maximálna teplota pri používání +60 °C	6.3 Najvišja temperatura uporabe +60 °C
6.4 Rezistența la propagarea flăcării Nu propagă flăcări	6.4 Odnolnost' voči šíreniu ohňa Neprispeva k šíreniu ohňa.	6.4 Odpornost proti širjenju ognja Brez širjenja ognja.
6.5 Caracteristici de continuitate electrică Fără caracteristici de continuitate electrică	6.5 Charakteristika elektrickej kontinuity Bez elektrickej kontinuity.	6.5 Značilnost električne neprekinjenosti Brez značilnosti električne neprekinjenosti.
6.6 Caracteristici de izolație electrică Cu caracteristici de izolație electrică	6.6 Charakteristika elektrickej izolácie S elektrickou izoláciou.	6.6 Značilnosti električne izolativnosti Z značilnostjo električne izolativnosti.
6.7 Grad de protecție asigurat de carcasă IP2X	6.7 Stupeň ochrany poskytovanej zapuzdrením IP2X	6.7 Stopnja zaščite, ki jo zagotavlja ohišje IP2X
6.9 Retenția capacului de acces al sistemului Capacul este detașabil numai cu ajutorul unei unelte.	6.9 Retencia krytu na prístup k systému Kryt sa dá demontovať len pomocou náradia.	6.9 Zadržanje sistemskega dostopnega pokrova Pokrov je mogoče odstraniti samo z orodjem.
6.10 Separare de protecție electrică Fără separare de protecție internă	6.10 Oddelenie na ochranu pred elektrinou Bez interného ochranného oddelenia.	6.10 Električna zaščitna ločitev Z notranjo zaščitno ločitvijo.
6.101 Poziții de montaj destinate Montare semi-plană sau suprafață montată pe perete sau tavani.	6.101 Určene pozicije na inštaláciu Upevnené v polovrine alebo na povrchu steny alebo na strope.	6.101 Predvideni položaji namestitve Polvgrezna pritrditev na steno ali strop ali pritrditev na površino stene ali stropa.
6.102 Prevenirea contactului cu lichidele Nedeclarat.	6.102 Predchádzanie kontaktu s kvapalinami Nedeklarované.	6.102 Preprečevanje stika s tekočinami Ni določeno.
6.103 Tip Tip 1	6.103 Tip Typ 1.	6.103 Tip Tip 1.
ALTE INFORMAȚII	ĎALŠIE INFORMÁCIE	DRUGE INFORMACIJE
Tensiune nominală 750 V	Nominálne napätie 750 V	Nazivna napetost 750 V
Protecția la deteriorările mecanice IK08	Ochrana pred mechanickým poškodením IK08	Zaščita pred mehanskimi poškodbami IK08
NOTE	POZNÁMKY	OPOMBE
(1) Folosiți echipamentul de protecție individual (EPI) corespunzător operației pe care trebuie să o executați și sculelor folosite.	(1) Využívajte prostriedky osobnej ochrany, ktoré sú vhodné na použitie s príslušnými nástrojmi a pre daný druh práce.	(1) Uporabite osebno zaščitno opremo (OZO), primerno za uporabljena orodja in delo, ki bo opravljeno.

SV - svenska
<b>KLASSIFICERING EN 50085-2-1: 2006+EN 50085-2-1/A1:2011</b>
6.2 Tålighet mot mekaniska stötter vid montering och användning Matarkanal: 2 J vid -25 °C.
6.3 Lägsta temperatur vid lagring och transport -45 °C
6.3 Lägsta temperatur vid installation och användning -25°C
6.3 Högsta temperatur vid användning +60 °C
6.4 Motstånd mot flamspridning Icke-flamspridande.
6.5 Egenskaper för elektrisk kontinuitet Utan egenskaper för elektrisk kontinuitet.
6.6 Egenskaper för elektrisk isolering Med egenskaper för elektrisk isolering.
6.7 Skyddsnivå som ges av höljert IP2X
6.9 Fasthållande av systemets lock Locket kan endast öppnas endast med verktyg.
6.10 Elektrisk skyddsseparation Utan inre skyddsavdelare.
6.101 Avsedda placeringar Halvförsänkt eller ytmonterad på väggen eller i taket.
6.102 Förhindra kontakt med vätskor Anges inte.
6.103 Typ Typ 1.
ÖVRIGA UPPLYSNINGAR
Märkspänning 750 V
Skydd mot mekaniska skador IK08
SV - NOTER
(1) Använd lämplig personlig skyddsutrustning för de verktyg som brukas och det arbete som utförs.

**[www.unex.net](http://www.unex.net)**

© Unex aparellaje eléctrico, S.L

IMD 3001.8